

12. 食の安全と有機農業(2)

In addition to food safety,	食物の安全性に加えて
another reason for the popularity of organic fruits and vegetables is	有機栽培の果物や野菜が人気であるもう1つの理由は
that they taste better.	それらの方が味がよいということだ
This is why many restaurants only buy organic products.	だから、多くの飲食店が有機栽培の生産物のみを仕入れている
A lot of people think	多くの人々は思っている
organic farming is not competitive compared to other methods	有機農業は他の方法と比べて競争力がないと
because it cannot grow the same quantity of food.	同じ量の食物を育てることができないので
However, new research has shown that	しかし、新たな研究が…を示した
organic farming only grows, on average,	平均すると、有機農業は栽培する
about five percent less than non-organic methods.	非有機農法よりもおよそ5パーセント少ない量を
Still, organic food today is more expensive than non-organic food.	それでも、有機栽培の食品は現在、非有機栽培の食品よりも価格が高い
But when the environmental and health costs of non-organic farming are considered,	しかし、非有機農業による環境や健康に与える代償を考慮すると
such as the pollution of water by pesticides,	農薬による水質汚染のような
most people would agree	大部分の人々は同意するだろう
that the higher price of organic farming	有機農業のより高い価格は
is in fact a small price	実際はわずかな価格である
to pay for our health and safety.	私たちの健康や安全のために支払うには